

## ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

### **1. WARENANNAHME**

Außer anderslautender Vereinbarung gilt die Ware als in unseren Räumen verkauft und definitiv angenommen.

### **2. GARANTIE**

Außer anderslautender Vereinbarung wird auf die ausgelieferte Ware keine Garantie oder Gewährleistung erteilt

### **3. LIEFERUNG UND VERPACKUNG**

Alle Preise verstehen sich ab Werk vom Kunden abzuholen. Alle Transportrisiken sind vom Kunden zu tragen. Die Verpackung ist nicht im Preis inbegriffen und wird separat berechnet.

### **4. FRISTEN**

Angaben von Lieferfristen sind als angestrebt zu verstehen, die Firma STANTOOL behält sich das Recht vor, sie jederzeit zu ändern. Sie verstehen sich ab dem Moment der Auftragsbestätigung und der zur Verfügungsstellung der Ware in unserem Hause. Außer anderslautenden Vereinbarungen, kann eine Verspätung nicht zur Auflösung des Liefervertrags führen. Auf keinen Fall gibt eine Verspätung Anlass zu gleich welcher Art einer Entschädigungsforderung.

### **5. BEANSTANDUNGEN**

Jede Reklamation muss, um als solche anerkannt zu werden, in schriftlicher Form innerhalb einer Frist von 8 Tagen nach Auslieferung der Ware an uns gerichtet werden. Auf keinen Fall nachdem sie bereits benutzt wurde. Keine Ware darf ohne unser vorheriges Einverständnis zurückgeschickt werden. Auf keinen Fall darf eine Reklamation als Vorwand für verspätete Zahlung dienen.

### **6. ZAHLUNG**

Die Rechnungen werden aufgrund des Lieferscheins ausgestellt. Die Zahlungen erfolgen in Euro auf das in der Rechnung angegebene Konto innerhalb der auf der Rechnung angegebenen Frist, netto, ohne Abzug.  
Die einfache Feststellung eines Zahlungsverzugs führt sofort, automatisch und ohne Notwendigkeit einer vorherigen Benachrichtigung dazu, dass die Firma STANTOOL berechtigt ist, zur Lieferung ausstehende oder andere auch zukünftige Bestellungen zu stoppen und/oder zu annullieren. In diesem Fall, aber mittels Benachrichtigung, behält sich die Firma STANTOOL das Recht vor, die Verträge zu stornieren. Die Wiederaufnahme der Zahlung führt dann nicht automatisch zur Wiederherstellung der vorher gekündigten Verträge. Die Tatsache, dass die Firma STANTOOL nicht sofort oder verspätet auf nicht Zahlung reagiert, kann nicht als Abweichung zu dieser Regel gewertet werden. Unbezahlte Rechnungen werden automatisch und ohne vorherige Inverzugssetzung mit jährlich 12 % verzinst.

### **7. FINANZIELLE GARANTIEN**

Falls sich nach Vertragsabschluss herausstellen sollte, dass sich die Zahlungsfähigkeit des Kunden verschlechtert hätte oder Gefahr einer Zahlungsunfähigkeit bestünde, behält die Firma STANTOOL sich das Recht vor, vom Kunden zusätzliche Zahlungsgarantien einzufordern; auch wenn bereits ein Teil des Vertrags erfüllt ist. Die Verweigerung, die zur Fortsetzung notwendigen Garantien zu stellen, berechtigen die Firma STANTOOL, die Verträge ganz oder teilweise zu annullieren. Dies geschieht ohne Vorankündigung durch einfache Benachrichtigung. Auf keinen Fall kann eine solchermaßen motivierte Kündigung dazu führen, dass der Kunde Entschädigungen fordern könnte.

### **8. EIGENTUMSVORBEHALT**

Die Ware bleibt bis zur vollständigen Zahlung aller Forderungen Eigentum des Verkäufers. Im Falle, dass sie bereits weiterverkauft und/oder weiterverarbeitet wäre sind der Firma STANTOOL alle Forderungen des Käufers an den Nächsten abgetreten bis zur Höhe des an die Firma STANTOOL geschuldeten Betrags.

### **9. KOMPENSIERUNGSKLAUSEL**

Die Firma STANTOOL ist dazu berechtigt, und dies selbst im Falle des Konkurses des Käufers, Forderungen an den Käufer mit möglichen Forderungen des Käufers an die Firma STANTOOL zu kompensieren. In einem solchen Fall sind die gegenseitigen Forderungen als verbundene Forderungen zu betrachten.

### **10. AKZEPTIERUNG UNSERER ALLGEMEINEN VERKAUFSBEDINGUNGEN**

Diese allgemeinen Verkaufsbedingungen sind fester Bestandteil jedes Verkaufs und jeder Vereinbarung. Außer ausdrücklichem Hinweis darauf werden sie auf keinen Fall durch die allgemeinen Einkaufsbedingungen des Kunden aufgehoben, verändert oder ergänzt. Der Käufer hat sie erhalten, kennt und akzeptiert sie.

### **11. GERICHTSSTAND UND GELTENDES RECHT**

Jeder Rechtstreit, der sich auf die Interpretierung, den Abschluss und die Form der Vertragsbeziehung bezieht, unterliegt den Gerichten des Eupener Rechtsbezirks. Der Verkäufer behält sich das Recht vor, einen möglichen Rechtstreit an den Gerichtsbezirk des Gesellschaftssitzes des Käufers zu legen. Allein belgisches Recht ist anwendbar.

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

### **1. RÉCEPTION**

Sauf accord contraire et préalable, la marchandise est vendue et réceptionnée définitivement en nos ateliers.

### **2. GARANTIE**

Sauf accord distinct et préalable le matériel fourni n'est pas garanti.

### **3. LIVRAISON ET EMBALLAGE**

Tous les prix s'entendent départ usine de Saint Vith la livraison est entendue se faire par enlèvement. Tous les risques et périls du transport sont à charge de l'acheteur. L'emballage est facturé séparément.

### **4. DÉLAIS**

Les délais de livraison sont donnés à titre indicatif, la société STANTOOL se réserve le droit de les modifier à tout moment. Ils courrent à partir du moment de la confirmation de la commande et s'entendent pour mise à disposition départ usine. Sauf accord contraire et préalable, un retard éventuel ne peut pas donner lieu à la résiliation de la commande. En aucun cas, un retard de livraison ne pourra donner lieu à un dédommagement ou indemnité quelconque.

### **5. RÉCLAMATIONS**

Toute réclamation, pour pouvoir être considérée comme telle doit être présentée par écrit dans les huit jours de l'expédition de la marchandise, en tous les cas, avant l'utilisation de la marchandise. Aucune marchandise ne peut être retournée sans notre accord écrit préalable. En aucun cas, une réclamation ne pourra servir de prétexte pour retarder le payement.

### **6. PAYEMENTS**

Les factures sont dressées sur base du bordereau de livraison. Les paiements se font en Euros, au compte indiqué sur la facture dans le délai indiqué sur celle-ci, net et sans escompte.

La seule constatation, en fin de mois du non payement de sommes échues provoquera automatiquement et sans nécessité d'une notification préalable à l'acheteur la faculté pour la société STANTOOL de stopper et/ou annuler une partie ou toutes les possibles commandes en cours et futures. Dans ce même cas, mais moyennant notification la société STANTOOL est en droit de résilier unilatéralement les contrats. Le seul fait de payer ne reconduit pas automatiquement dans les contrats s'ils ont été résiliés. Le fait que la société STANTOOL ne réagit directement ou dans des brefs délais au défaut de payement ne constitue pas une dérogation à la règle. Toute facture non payée à l'échéance sera majorée de plein droit et sans mise en demeure préalable de 12% par an de son montant brut à titre de clause pénale forfaitaire.

### **7. GARANTIES FINANCIÈRES**

S'il apparaît, après conclusion du contrat et jusqu'au payement intégral du prix, que le crédit de l'acheteur est mis en cause ou se détériore, nous nous réservons le droit, même après exécution partielle d'un marché, d'exiger de l'acheteur les garanties que notre société juge convenables en vue de la bonne exécution des engagements pris. Le refus d'y satisfaire donne droit à la société STANTOOL de résilier tout ou partie du marché, cette résiliation intervient de plein droit et sans nécessité de préavis, par les seul fait d'une notification. En aucun cas, cette décision ne pourra servir de prétexte pour des éventuelles demandes d'indemnités de la part de l'acheteur.

### **8. CLAUSE DE RESERVE DE PROPRIETE**

Le matériel reste propriété du vendeur jusqu'au payement intégral de toutes sommes dues en principal, intérêts et accessoires. En cas de revente des marchandises, même transformées, appartenant au vendeur, l'acheteur lui cède toutes les créances et fonds résultant de leur revente.

### **9. CLAUSE DE COMPENSATION**

Le vendeur peut en tout temps, même après faillite ou tout autre cas de procédure encadrée dans la loi des faillites, compenser la créance qu'il possède sur le client avec la créance que le client posséderait, le cas échéant, sur lui. Dans un tel cas, ces créances seront à considérer comme étant connexes.

### **10. ACCEPTATION DE NOS CONDITION GÉNÉRALES**

Les présentes conditions générales font partie intégrante de toute convention de vente conclue, et sauf stipulation expresse de notre part, elles prévalent sur quelconques éventuelles conditions générales d'achat de l'acheteur qui est censé en avoir pris connaissance et les avoir acceptés.

### **11. LITIGES**

Tout litige relatif à l'interprétation, la conclusion ou l'exécution du contrat de vente est de la compétence des tribunaux de l'arrondissement judiciaire d'EUPEN. Le vendeur se réserve le droit de porter pareil litige devant les tribunaux de l'arrondissement judiciaire du domicile du siège social de l'acheteur. Seul le droit belge est applicable.